

SHARP

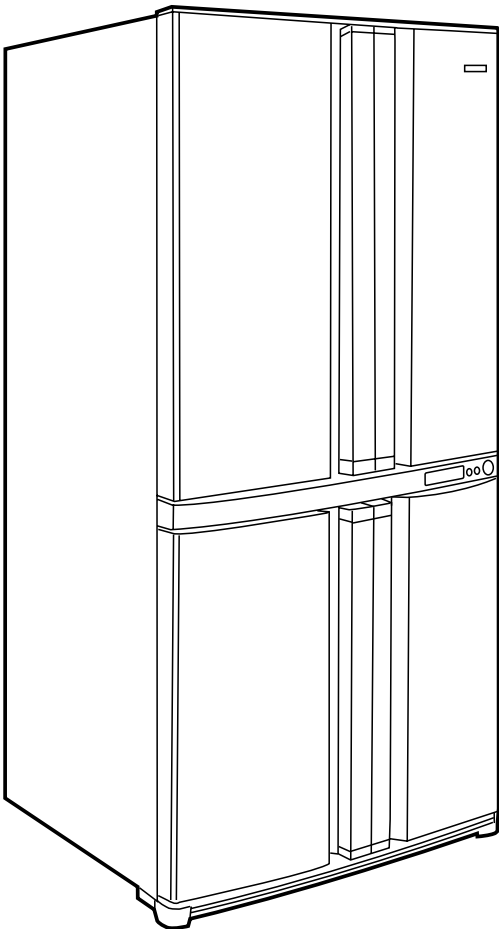
型号

BCD-605WPS
SJ-F79PS

BCD-605WPC
SJ-F77PC



原装进口电冰箱 使用说明书



目录

	页数
• 警告	3
• 安全注意事项	3
• 安装	4
• 各部位名称	5
• 使用方法（使用控制面板）	7
• 食品的储存	10
• 保养	10
• 送修之前的初步检查	10

Plasmacluster 是 SHARP 株式会社的注册商标。

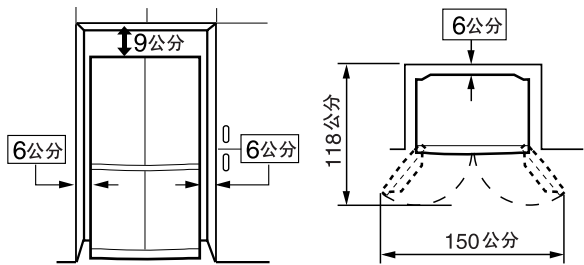
感谢您购买 SHARP 产品。在使用 SHARP 电冰箱之前，为使您能够充分使用您所购买的冰箱，请仔细阅读本使用说明书。

1. 此冰箱含有易燃性制冷剂（R600a：异丁烷）和绝缘发泡气体（环戊烷）。请遵守下列注意事项，以免引火和爆炸。
 - 电冰箱后侧和内部的制冷系统含有制冷剂。切勿使任何尖锐物品触碰制冷系统。
 - 切勿使用机械装置或者其他装置来加快除霜速度。（此冰箱采用自动除霜系统。）
 - 切勿在冰箱内部使用电器产品。
 - 冰箱室内应该使用指定的冰箱室内灯。
 - 不要堵住冰箱周围的开口部分。
 - 如果制冷系统被戳破，切勿触摸壁装电源插座，并且不要使用明火。打开窗户透气，然后联系夏普公司指定的维修服务代理店。
 - 应正确处置冰箱。易燃性制冷剂和绝缘发泡气体的处理，应委托回收工厂进行。
2. 本冰箱为密封式结构。**为防止发生儿童的窒息意外**，请在扔弃冰箱以前，将冰箱门完全拆下。
3. 乙醚、汽油、丙烷气、粘合剂、纯乙醇等高挥发性物质和易燃性物质有爆炸之危险。请勿将这类物质保存在冰箱内。
4. 为防止冰箱的外表受到损害，请勿使喷漆及涂料等接触冰箱。
5. 擦拭冰箱时，请勿直接将水洒在冰箱的内部和外部。这样会导致生锈及绝缘性能下降。
6. 当清洁任何与电气元件相邻的区域时，请先拔下冰箱插头，以防触电。
7. 不慎将水洒在电路上的部件上时，请先拔掉冰箱的插头，使该部件干透，然后就近与 SHARP 认可的售后服务中心联系。
8. 在拔掉电源插头时，不要触摸插销。否则将导致触电。
9. 本冰箱是按照说明书所示的方法使用、为保存家庭的食物而设计的。若将其使用于其他目的上，会对人或财产造成损害。
10. 本冰箱不宜用来贮藏需要准确温度的物质。这类物质一旦变质，将是很危险的。
11. 电源插头上积满灰尘是引起火灾的原因。因此，请时常将其擦净。
12. 请勿改装冰箱。修理技术人员以外的人员拆卸和修理本机，会导致火灾、触电和受伤。

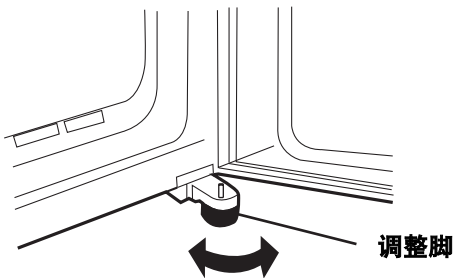
安全注意事项

1. 电源因某些原因中断时，请等至少 5 分钟之后再插上电源动作。因为压缩机所承受的冷媒压力会使过负荷继电器跳闸。
2. 不要用湿手去触摸冷冻室内的食品和金属制容器。恐会导致手冻伤。
3. 为防止电源松脱，请为冰箱的插头准备一个专用插座。由于电源不稳定会导致保存在冰箱内的食品腐烂变质，所以请勿采用多蕊线配线方式。
4. 因为瓶子冻结后会碎裂，因此，请勿将这类东西放进冷冻室内。
5. 请妥善关好冰箱门。冰箱门即使是稍微开启，所调节的内部温度将会升高，因而导致食品的腐烂和电费的增加。
6. 请勿将冰箱设置在湿气多及溅得到水的地方。这样会因绝缘失效而导致漏电。而且有时会在冰箱外侧结露。
7. 在安装和搬移冰箱时，请勿挟住或拧弯电源线。由于电源线的损坏有时会导致触电和火灾。
8. 当电线和电源插头受到损坏、或是插头没有被插紧时，请勿使用冰箱。这样会导致触电和着火。
9. 拔出电源插头时，请不要只拉住电源线，应该拿住插头端拔出。拉扯电源线会导致触电和着火。
10. 为防止压缩机的过热和停止运转，冰箱的周围要留有足够的通风空间。请按照安装程序进行。
11. 电源线损坏时，请到 SHARP 的售后服务中心更换。因为需要特定的电源线。
12. 万一发生瓦斯气漏事故，请勿用手去触摸冰箱和插头，要打开窗户通风。
13. 勿将重物 and 易碎物品放在冰箱上。这类物品会因开启冰箱门而掉落下来，从而导致身体受伤。
14. 勿将装有液体的容器放在冰箱上。液体泼翻时会导致触电或火灾。
15. 在冰箱内请勿使物体掉落，或用物体强烈碰撞内壁。否则可能导致内壁破裂。
16. 小孩或残障人士使用此冰箱时必须有人监督。尤其注意不要让小孩玩耍冰箱。

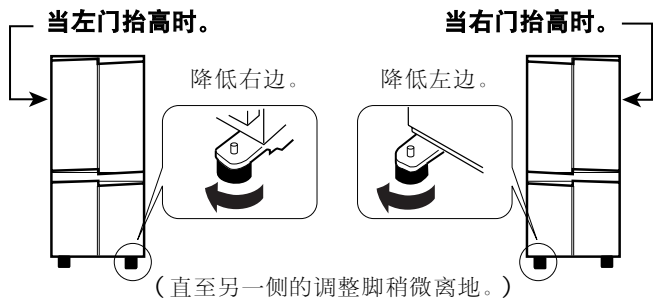
1. 为给予冰箱适当的通风环境，建议您在冰箱的左右两侧和背面要预留 6 公分的空隙，上面要预留 9 公分的空隙。若留出的空间不足，则会导致散热不良，消耗过多的电力。



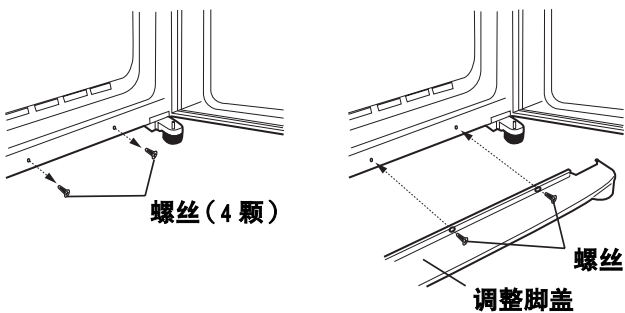
2. 请利用前面的两个调整脚，将冰箱稳妥地安装在地板的水平位置上。



3. 当左右门没有完全对准时通过调整脚来调整。



4. 卸下冰箱柜体下部的4颗螺丝，然后用卸下的4颗螺丝安装调整脚盖（在冷藏室内）。



请注意：

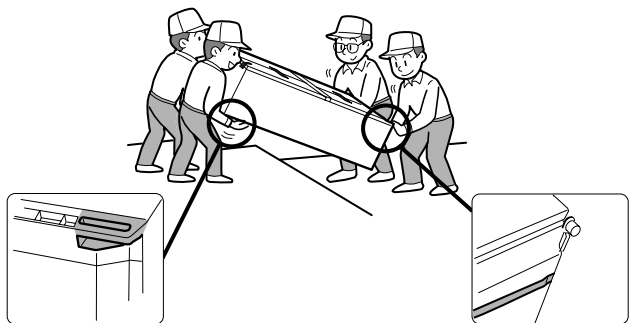
- 设置冰箱时要充分考虑便于插拔插销。
- 请勿将冰箱放在直接照射到阳光的地方。
- 请勿将冰箱放在发热机器的旁边。
- 请勿将冰箱直接放在地面上。请准备适当的台座。
- 在打开冰箱门的状态下插入电源插销时，会有冰箱门报警鸣响，但是这不属于异常。关上冰箱门后报警就会停止。

搬运时

- 可以使用移动车轮前后移动。



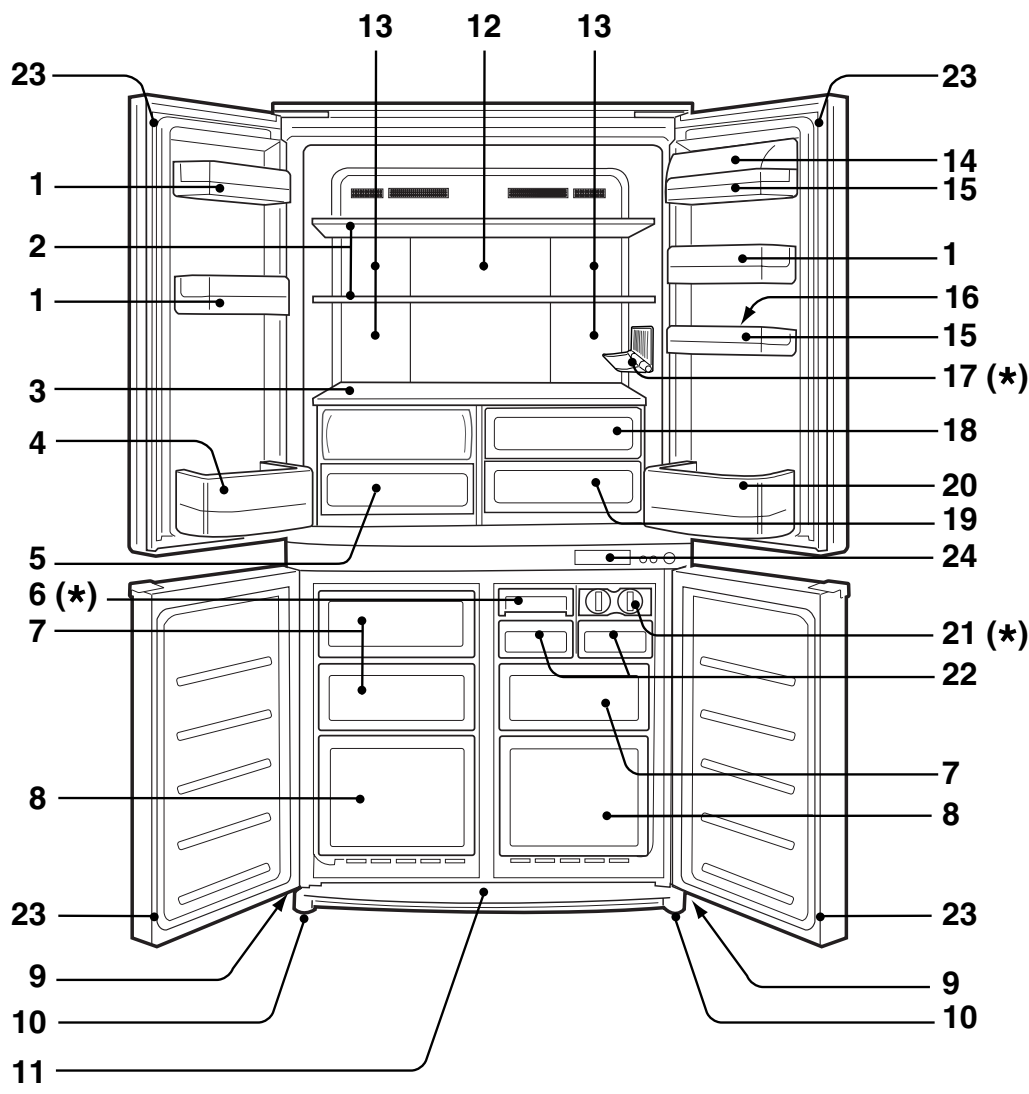
- 请用冰箱背面和底部的把手进行搬运。



在使用冰箱前

用温水浸泡过的软布清洁冰箱内部。如果使用肥皂液，请彻底擦掉残留肥皂液。

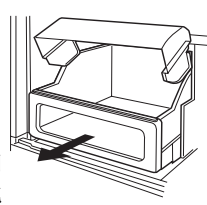
各部位名称



- 1. 门盒
- 2. 冷藏室盘架
- 3. 盘架
- 4. 瓶盒（左）
- 5. 蔬果保鲜室
- 6. 急速制冰器
- 7. 冷冻盒（小）
- 8. 冷冻盒（大）
- 9. 移动车轮
- 10. 调整脚
- 11. 调整脚盖
- 12. 铝质面板
- 13. 箱内灯
- 14. 小物品架

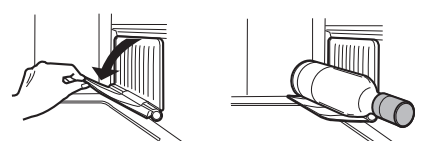
当拉出此盒时，则蔬果保鲜盒盖打开。

盘底含有用于冰袋的制冷剂，可加快制冰过程。去掉制冰隔离物后，此盘亦可用于冷冻肉类及水果等小件食品。



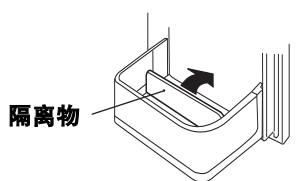
- 15. 小物品架
- 16. 蛋架
- 17. 瓶架
- 18. 水果盒
- 19. 保鲜盒
- 20. 瓶盒（右）

欲存放较大瓶子时，请将隔离物往后移。



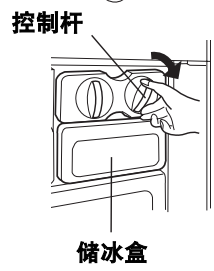
21. 旋转式双制冰盒

- 请勿将过量的水放入制冰盒内。否则，制成的冰会连结在一起。
- 冰制成以后，请按顺时针方向转动控制杆，将冰倒进储冰盒内。



22. 储冰盒

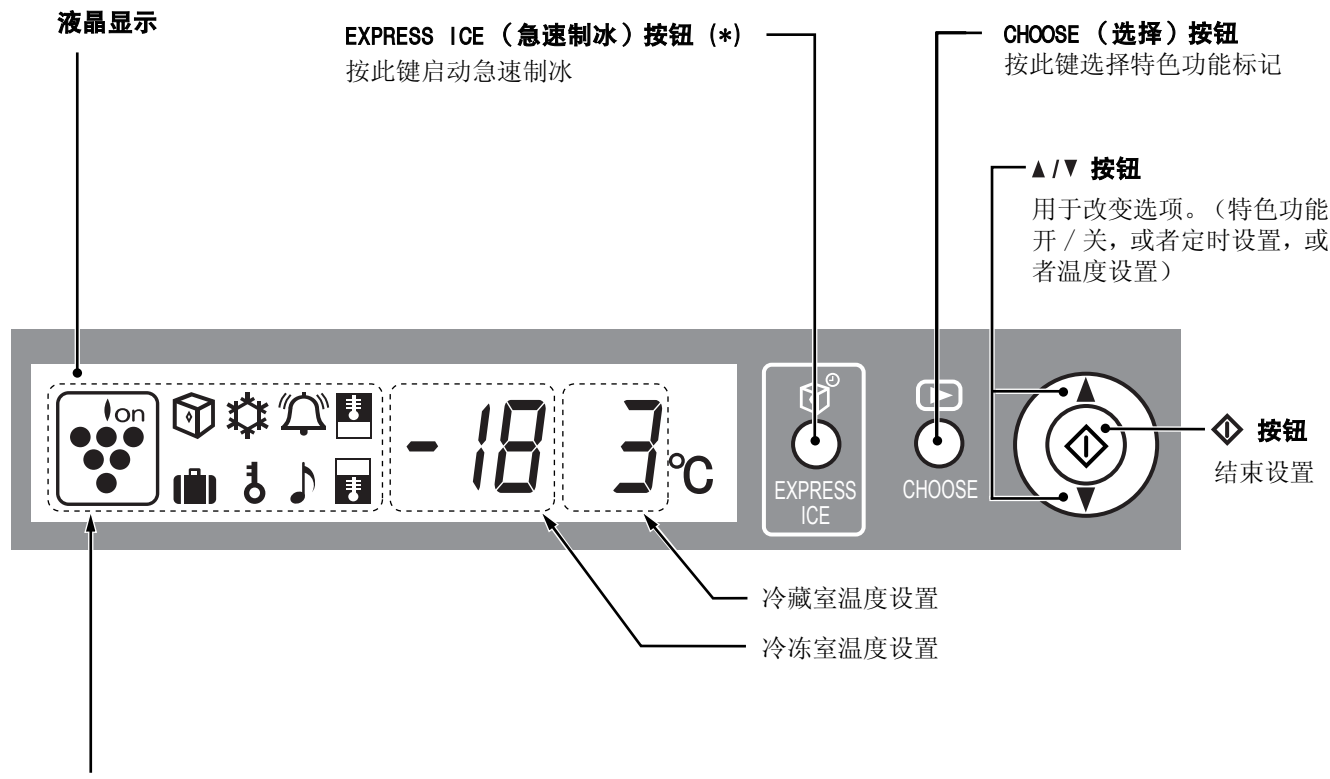
请勿用储冰盒制冰或放入油脂类。储冰盒有时会因之而碎裂。



23. 门环

24. 控制面板

*		SJ-F79PS	SJ-F77PC
	6. 急速制冰器	1	0
	17. 瓶架	1	0
	21. 旋转式双制冰盒	1	2



每一特色标记

派离克	冷藏室温度控制
急速制冰 (*)	冷冻室温度控制
急速冷冻 (*)	门报警器
定时器	童锁
	空闲模式 (*)

• 运行中的特色标记将会显示。

• 插上电源插座后，特色功能将会自动启动。

• 冰箱因为停电而停止运转时，再次通电时显示与停电前相同。但是，在急速制冰、急速冷冻、以及定时器动作中停电时，再次通电时冰箱停止运转。

请注意：

- 如果连续 30 秒无操作，显示将会自动回到初始内容。
- 如果连续 3 分钟无操作，背光将会变暗。
- 如果连续 6 分钟无操作，背光将会关闭。
- 请勿用锋利物品击打或接触 LCD（液晶显示）面板。

*: 限于 SJ-F79PS

脱臭装置

此装置不需人手操作。只要插上冰箱的电源，就会自动进入操作状态。

除霜

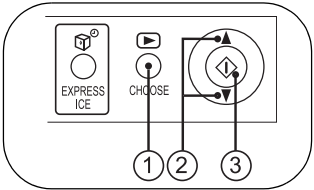
- 本冰箱透过独特的节约能源系统，完全实现自动除霜。除霜周期与冰箱的压缩机运转时间成反比。也就是说，冰箱的压缩机运转时间越短（冬天及因休假而外出时），除霜的周期也就越长。
- 除霜水收集在蒸发盘上，由压缩机热量将其蒸发。
- 蒸发盘不需要清洁或维护。

使用方法（使用控制面板）



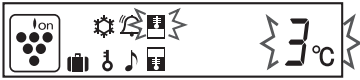
温度调节

本冰箱会自动调节温度。
如有需要，请按如下方法调节温度。

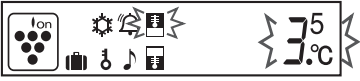


冷藏室

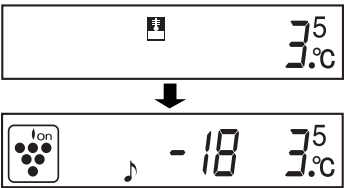
- ① 按下“CHOOSE”按钮并选择“冷藏室温度控制”标记。



- ② 按下▲/▼按钮并设定温度。
[▲：上升，▼：降低]



- ③ 按下“◀▶”按钮。



可按 0.5° C 的温差在 0° C 至 6° C 之间调节。

↑ 6°C	冷藏室过冷时。
3°C	正常情况下的操作。
↓ 0°C	令食物保持新鲜。当冷藏室未能充分冷却时。

请注意：

- 若长期在温度为 0° C 下使用冷藏室，冷藏室内的食品有时会被冻结。
- 在周围温度较低时，即使将冷藏室的温度控制调到 6° C，食品有时也会被冻结。

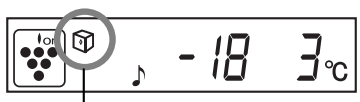


急速制冰（限于 SJ-F79PS）

制冰会比平常更快。

- 本功能不能与“急速冷冻”同时使用。

- ① 按“EXPRESS ICE”（急速制冰）按钮。



标记出现，运行开始。

- ② 冰块制成后，移走冰块。

取消运行

再次按“EXPRESS ICE”（急速制冰）按钮。

请注意：

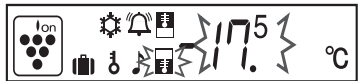
- 急速制冰将会在约 1 小时后自动结束而制冰状况无关。（标记将会消失。）
- 当本功能与除霜功能重迭时，急速制冰可能需要 1 小时以上，因为本功能要在除霜之后启动。
- 当本功能运行之时，尽量避免开门。

冷冻室

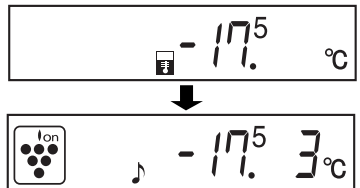
- ① 按下“CHOOSE”按钮并选择“冷冻室温度控制”标记。



- ② 按下▲/▼按钮并设定温度。
[▲：上升，▼：降低]



- ③ 按下“◀▶”按钮。



可按 0.5° C 的温差在 -13° C 至 -21° C 之间调节。

↑ -13°C	不贮藏冷冻食品和冰淇淋时。
-18°C	正常情况下的冷冻。
↓ -21°C	迅速制冰、快速冷冻食品时。

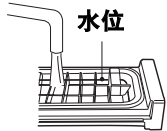
如何使用急速制冰器

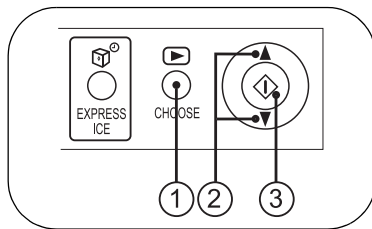
- 提前使冷冻室内的急速制冰器冷却（至少一天）。
- 在制作完冰块后，从托盘上拆下隔离物，而后扭转隔离物的两端取出冰块。



冰块制成之前的标准时间：大约 20 分钟

- 在使用冷藏室中保存的水时，室温为 30° C，将冷藏室温设为 3° C，冷冻室设为 -18° C。
- 根据室温、水温 and 冰箱门的开合频度等，制冰时间有时会比上述时间长。
- 注水量超过水位线时，在大约 20 分钟内不能制冰。而且，冰块也不易脱落。



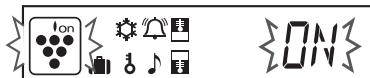


派离克

当冰箱通电时，派离克将自动进入工作状态。

取消运行

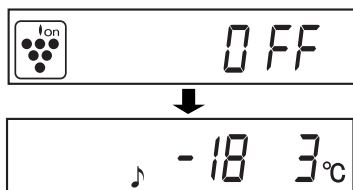
- ① 按下“CHOOSE”按钮并选择“派离克”标记。



- ② 按下▲/▼按钮并选择“OFF”（关闭）。



- ③ 按下“◀▶”按钮。

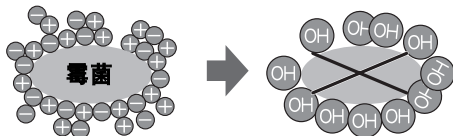


开始操作

请以步骤②选择“ON”（开）。

派离克操作提示

冰箱内的离子产生器将向冷冻室和冷藏室释放出派离克。派离克是正离子和负离子的集合体。派离克能有效不活泼空气中浮游霉菌。



- 冰箱内可能有异味。这是离子发生器产生的臭氧的味道。臭氧密度非常小，释放到冰箱内的臭氧会迅速分解。



急速冷冻（限于 SJ-F79PS）

可以用本功能制作高质量的冷冻食物，对于家庭冷冻十分便利。

- 本功能不可与“急速制冰”功能同时使用。

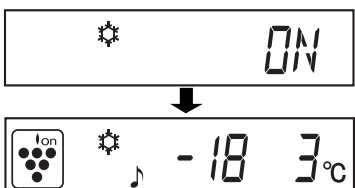
- ① 按下“CHOOSE”按钮并选择“急速冷冻”标记。



- ② 按下▲/▼按钮并选择“ON”（开）。



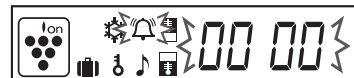
- ③ 按下“◀▶”按钮。



定时器

可以按 30 秒的间隔设置，最高可设为 99 分 30 秒。

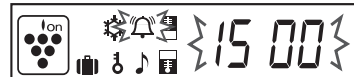
- ① 按下“CHOOSE”按钮并选择“定时器”标记。
将显示上次所设时间。



- ② 按下▲/▼按钮并设定时间。

[▲：增加，▼：减少]

持续按住按钮可快速设定。



- ③ 按下“◀▶”按钮。



定时器启动。将显示剩余时间。



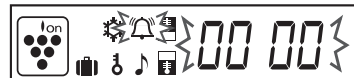
当设定时间到时，将会响起结束音。（约 30 秒）。

欲停止结束音，请按“◀▶”。



取消定时器

- ① 按“CHOOSE”（选择）选择“定时器”标记。



- ② 按下“◀▶”按钮。

请注意：

在定时器工作中不能够再次设定定时器。



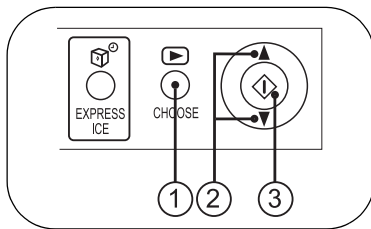
急速冷冻将在约两小时后自动停止。
（标记将会消失。）

取消运行

请以步骤②选择“OFF”（关）。

请注意：

- 大件食物不能在单次操作中冷冻。
- 当本功能与除霜功能重叠时，急速冷冻可能需要两小时以上，因为本功能要在除霜之后启动。
- 当本功能运行之时，尽量避免开门。



门报警器

当冷藏室或者冷冻室没有关闭时，门报警器会响起。

- 门报警器将会在开门1分钟后响起，并过1分钟后再次响起（每次响一次）
- 如果门保持开启状态约3分钟，报警器将会连续响起。

取消运行

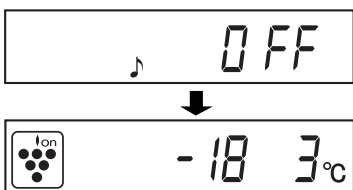
- ① 按下“CHOOSE”按钮并选择“门报警器”标记。



- ② 按下▲/▼按钮并选择“OFF”（关闭）。



- ③ 按下“◇”按钮。



开始操作

请以步骤②选择“ON”（开）。

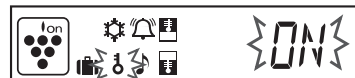
童锁

控制面板上的一些关键操作可以被禁止。此功能可以防止儿童或者他人随便操作控制面板。

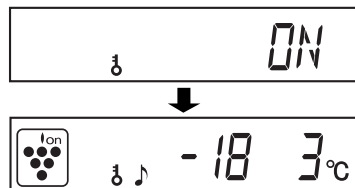
- ① 按下“CHOOSE”按钮并选择“童锁”标记。



- ② 按下▲/▼按钮并选择“ON”（开）。

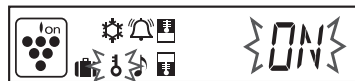


- ③ 按下“◇”按钮。



取消运行

- ① 连续按住“CHOOSE”（选择）按钮2秒钟以上。



- ② 通过▲/▼按钮来选择“OFF”（关）并按下“◇”。

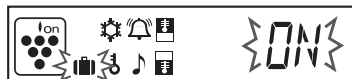
空闲模式（限于 SJ-F79PS）

当外出旅行或者长时间离家时使用本功能。

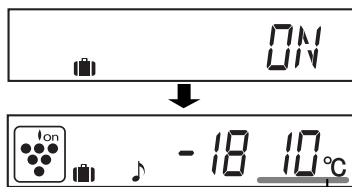
- ① 按下“CHOOSE”按钮并选择“空闲模式”标记。



- ② 按下▲/▼按钮并选择“ON”（开）。



- ③ 按下“◇”按钮。



冷藏室内的温度可调至 10° C。这一温度不可更改。

取消运行

请以步骤②选择“OFF”（关）。

请注意：

由于冷藏室内的温度成为 10° C，冷藏室中的食品保存期限成为通常运转情形下的大约 1/2 ~ 1/3。请仅在没有易腐烂食品的时候使用。

食品的储存

将食品冷藏起来时，食品腐烂的速度就会减缓。要延长易于腐烂食品的保存期限，就应当尽可能选择较新鲜的食物。下面为延长食品保存期限的简要介绍，可供您参考。

水果 / 蔬菜

为尽量减少水份的流失，水果和蔬菜要用保鲜膜及袋子（不封口）之类的塑胶袋轻轻包上，并将其放入蔬果保鲜室内或者水果盒内。柳橙等表皮较厚的水果或蔬菜则不用保鲜膜包上即可放入。

乳制品和鸡蛋

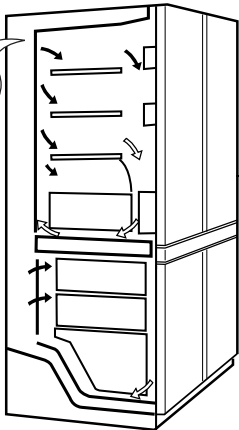
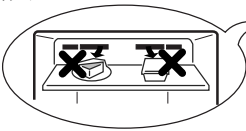
- 几乎所有乳制品的外包装上都标有适当的保存温度和保存期限。
- 请用箱内的蛋架保存鸡蛋。

肉类 / 鱼 / 禽肉

- 请将其放在容器上，并包上保鲜膜。
- 若是大块的肉、鱼和禽肉，请将其放在盘架的内侧。
- 已经煮熟的食物务须用保鲜膜包好，或将其放在密封容器内。

请注意：

- 为使冷气充分循环，请将食品均匀地放在盘架上。
- 请将较热的食品凉下来以后，才保存起来。如果将较热的食品放进冰箱，冰箱内的温度会升高，这样往往很容易导致食品腐烂变质。
- 请勿让食品和容器挡住使冷气循环的出风口和吸入口。否则，食品就不能均匀地冷却。
- 请勿直接将食品放在冷气出风口旁。这样会引致食品冻结。



为达到最佳冷冻效果

- 食品质量应当新鲜。
- 若要快速冷冻食品，每次都必须少量放入。
- 食品应适当地放入容器或用保鲜膜包好，若要将食品密封起来，最好将空气抽出。
- 将食品均匀地放入冷冻室。
- 袋子和容器上要标上标示，并写清楚冷冻食品的内容。

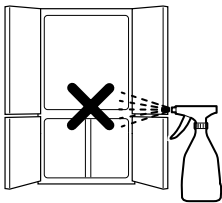


保养

某些家用化学洗涤剂可能会腐蚀冰箱内壁和塑料盘架，并导致裂缝的产生。

当清洗冰箱内所有的塑料部件时，只能使用稀释过的厨房用洗涤剂（肥皂水）。洗涤完毕后务必用水彻底洗净。

碱性洗涤剂会影响冰箱门把手的铝部分，恐会引起变色。



请注意：

- 切勿使用研磨粉，轻质汽油和热水等。
- 如果使用未稀释的洗剂或者未彻底擦净肥皂水，则有可能损坏冰箱的塑料部件。
- 食用油沾上塑料部件时，请将之擦掉。因为这类油会致使塑胶表面产生裂缝。
- 一块玻璃盘架约重 3kg。从箱内抽出或搬运时请小心托牢。
- 控制面板附近溅到果汁等时，请马上将其擦掉。否则将导致控制面板的故障。

当冷藏室内灯损坏时

请联系 SHARP（夏宝）服务中心要求更换冷藏室内灯泡。非专业服务人员不得更换冷藏室灯泡。

切断冰箱的电源时

长期出门的时候，如果要切断冰箱的电源，请取出冰箱内的全部食品，并将内部彻底擦洗干净。请从插座上拔出电源插头，并打开冰箱门。

送修之前的初步检查

送修之前，请对下列地方进行检查。

冰箱如发出下述声音，**这并非异常**。

- 运转开始时，压缩机发出较大的噪音——不久声音会变小。
- 压缩机每日一次发出较大噪音——紧随自动除霜操作之后发出的运转声。
- 液体流动的声音（咕噜声、嘶嘶声）——冷媒在管道内流动的声音（声音时而又会变得较大）。

- 劈啪声或吱嘎声——冷却时内壁和内部零件膨胀和收缩的声音。
- 吱吱声——内部零件膨胀和收缩的声音。

冰箱外箱有时会变热，**这并非异常**。防止结露的热导管装在机身的内部。

经检查后仍需要送修时

请与就近的 SHARP 售后服务中心洽询。

SHARP

SHARP CORPORATION

Printed in Thailand

TINS-A716CBRZ 06FK (TH) ②